

UFFICIO ACQUISTI

SERVICESTELLE EINKAUF

DETERMINA A CONTRARRE

VERFÜGUNG ZUM VERTRAGSABSCHLUSS

**Affidamento del servizio di formazione
Evolving Human Systems per l'Ufficio
Tirocinio**

**Vergabe der Dienstleistung für
Weiterbildungskurs Evolving Human Systems
Praktikumsamt**

IDO 9406 – PIS P019719

CIG Z82376FE6C

Il responsabile unico del procedimento (RUP),

Der einzige Verfahrensverantwortliche (EVV),

Considerato che si rende necessario procedere con l'affidamento in oggetto;

Festgestellt, dass die im Betreff genannte Vergabe notwendig ist;

Preso atto che si intende soddisfare il seguente interesse pubblico: servizio di formazione Evolving Human Systems per l'Ufficio Tirocinio; nell'ambito della riorganizzazione dell'Ufficio Tirocinio tedesco, la responsabile del dipartimento tedesco, Bärbel Riedmann, ha creato un programma di formazione interna in collaborazione con la responsabile del programma, la professoressa Birgit Alber e autorizzato dal Preside Dr. Paul Videsott; è in programma il lavoro sui "Valori, Cultura e Presenza sul campo" dell'intero ufficio stage; questo lavoro è previsto per ottobre in collaborazione con l'esperto Dr. Kevin Hofer e un altro relatore della ditta SYNEA GmbH (vedi Antrag allegato); è stata richiesta l'offerta direttamente alla ditta SYNEA GmbH poiché è un programma di formazione nell'ambito della ristrutturazione dell'ufficio tirocinio a Bressanone già avviata nel 2020 proprio con la stessa azienda;

Festgestellt, dass damit folgendes öffentliches Interesse erfüllt werden soll: Dienstleistung für Weiterbildungskurs Evolving Human Systems Praktikumsamt; im Rahmen der Re-Organisation des deutschen Praktikumsamtes hat die Verantwortliche der deutschen Abteilung, Bärbel Riedmann, in Zusammenarbeit mit der Studiengangsleiterin, Prof. Birgit Alber, ein Programm für die interne Weiterbildung erstellt, genehmigt durch den Dekan Dr. Paul Videsott; für das gesamte Praktikumsbüro ist eine Arbeit zum Thema "Werte, Kultur und Auftritt nach außen" geplant, die im Oktober in Zusammenarbeit mit dem Experten Dr. Kevin Hofer und einem weiteren Referenten der SYNEA GmbH stattfinden soll (siehe beiliegenden Antrag); das Angebot wurde direkt bei der Firma SYNEA GmbH angefragt, da es sich um ein Ausbildungsprogramm im Rahmen der bereits 2020 begonnenen Renovierung der Lehrlingsstelle in Brixen mit derselben Firma handelt;

Visto l'art. 21 ter, comma 2 della legge provinciale 29 gennaio 2002, n. 1, il quale prevede che: "Per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, le amministrazioni aggiudicatrici di cui al comma 1, fatta salva la disciplina di cui all'articolo 38 della legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 16, in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale";

Nach Einsichtnahme in Art. 21 ter, Absatz 2 des Landesgesetzes vom 29. Jänner 2002, Nr. 1, welcher folgendes vorsieht: „Für die Vergabe von Liefer-, Dienstleistungs- und Instandhaltungsaufträgen unter dem EU-Schwellenwert greifen die öffentlichen Auftraggeber laut Absatz 1, unbeschadet der Bestimmung laut Artikel 38 des Landesgesetzes vom 17. Dezember 2015, Nr. 16, alternativ zum Beitritt zu den von der AOV abgeschlossenen Rahmenvereinbarungen und unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt des Landes Südtirol zurück oder auf das telematische System des Landes, wenn es keine Ausschreibungen

für die Zulassung gibt;

Rilevato che per l'affidamento in oggetto non è attiva una convenzione/contratto quadro dell'ACP; Festgestellt, dass für die gegenständliche Vergabe keine Konvention/Rahmenvereinbarung der AOV aktiv ist;

Rilevato che per l'affidamento in oggetto non è attivo un bando sul mercato elettronico dell'ACP; Festgestellt, dass für die gegenständliche Vergabe keine Ausschreibung auf dem elektronischen Markt der AOV aktiv ist;

Ritenuto pertanto utile procedere con la seguente procedura: Festgestellt, dass somit folgendes Verfahren zweckmäßig erscheint:

Affidamento diretto ai sensi dell'art. 11 comma 1 punto a) del regolamento acquisti in c.d. con l'art. 26 comma 2 L.P. 15/2015 (affidamenti fino a € 10.000,00); Direktvergabe gemäß Art. 11 Abs. 1 Punkt a) der Einkaufsregelung iVm Art. 26 Abs. 2 LG Nr. 16/2015 (Aufträge bis zu € 10.000,00);

Constatato che l'aggiudicazione, ai sensi dell'art. 33 LP 16/2015 in c.d. con l'art. 36 comma 9bis del D.Lgs. 50/2016, avverrà con il criterio del prezzo più basso; Festgestellt, dass der Zuschlag gemäß Art. 33 des LG 16/2015 iVm Art. 36 Abs 9bis des GvD 50/2016 nach dem Kriterium des günstigsten Preises erteilt wird;

Considerato che sono stati condotti accertamenti volti ad appurare l'esistenza di rischi da interferenze nell'esecuzione dell'affidamento con il seguente risultato: Festgestellt, dass das Vorliegen von Risiken durch Interferenzen bei der Vertragsausführung mit folgendem Ergebnis überprüft wurde:

in conformità a quanto previsto dall'art. 26, comma 3-bis, del d.lgs. 81/2008 non è necessario redigere il documento unico di valutazione dei rischi da interferenze (DUVRI), poiché non sussistono costi per la sicurezza per i seguenti motivi: si tratta di servizi di natura intellettuale; gemäß Art. 26 Abs. 3-bis GvD Nr. 81/2008 besteht keine Verpflichtung das Einheitsdokument für die Bewertung der Risiken durch Interferenzen (DUVRI) zu erstellen, da aus folgendem Grund keine Sicherheitskosten bestehen: es handelt sich um Leistungen intellektueller Natur;

Preso atto, che per i seguenti motivi e ai sensi dell'art. 28, comma 2 L.P. 16/2015 non veniva fatta una suddivisione in lotti: si tratta di un servizio unico che deve essere eseguito da un unico operatore economico; Festgestellt, dass aus folgenden Gründen und gemäß Art. 28, Abs. 2 des LG 16/2015 keine Unterteilung in Lose vorgenommen wurde: Es handelt sich um eine einheitliche Dienstleistung die durch einen Wirtschaftsteilnehmer erfolgen muss;

Considerato che in applicazione del principio di rotazione venivano richiesti i seguenti preventivi: Festgestellt, dass in Einhaltung des Rotationsprinzips folgende Angebote eingeholt wurden:

Impresa/Firma	Data/Datum	Prezzo iva esclusa/Preis ohne MwSt.
SYNEA GmbH	27/07/2022	€ 3.936,80

Preso atto che per il seguente motivo veniva richiesto soltanto un unico preventivo: è stata richiesta l'offerta direttamente alla ditta SYNEA GmbH poiché è un programma di formazione nell'ambito della ristrutturazione dell'ufficio tirocinio a Bressanone già avviata nel 2020 proprio con la stessa azienda; Festgestellt, dass aus folgendem Grund nur ein Angebot eingeholt wurde: das Angebot wurde direkt bei der Firma SYNEA GmbH angefragt, da es sich um ein Ausbildungsprogramm im Rahmen der bereits 2020 begonnenen Renovierung dew Praktikumsamtes in Brixen mit derselben Firma handelt;

Ritenuto il preventivo della ditta SYNEA GmbH rispondente alle esigenze dell'ateneo e in linea con i valori di mercato;

Festgestellt, dass das Angebot der Firma SYNEA GmbH den Anforderungen der unibz und den Marktwerten entspricht;

Constatato che le clausole negoziali essenziali sono contenute nella lettera di invito rispettivamente nell'incarico;

Festgestellt, dass die wesentlichen Vertragsklauseln im Einladungsschreiben bzw. in der Beauftragung enthalten sind;

Considerato che l'affidamento in oggetto è finanziato con i seguenti mezzi (budget):

Festgestellt, dass die gegenständliche Vergabe mit folgenden Haushaltsmitteln (Budget) finanziert wird:

PIS	Importo iva inclusa/Betrag inkl. MwSt.
P019719	€ 4.802,90

Visto il regolamento acquisti della Libera Università di Bolzano, la L.P. 16/2015 nonché il D.Lgs. 50/2016;

Nach Einsichtnahme in die Einkaufsregelung der Freien Universität Bozen, in das LG 16/2015 sowie in das GvD 50/2016;

Preso atto che in merito all'affidamento in oggetto non sono presenti situazioni di conflitto di interessi di cui all'art. 42 D.Lgs. 50/2016;

Festgestellt, dass für die gegenständliche Vergabe kein Interessenskonflikt gemäß Art. 42 des GvD 50/2016 besteht;

DETERMINA

VERFÜGT

di affidare l'affidamento in oggetto per i motivi di cui sopra alla ditta SYNEA GmbH per l'importo di € 3.936,80 IVA esclusa.

die im Betreff genannte Vergabe aus obgenannten Gründen für € 3.936,80 zzgl. MwSt. an die Firma SYNEA GmbH zu vergeben.

Si applica l'art. 32 della L.P. 16/2015.

Art. 32 des LG 16/2015 findet Anwendung.

Non viene redatta la relazione unica sulle procedure di aggiudicazione degli appalti in quanto tutte le informazioni pertinenti sono contenute nella presente determina a contrarre.

Es wird kein Vergabevermerk zum Vergabeverfahren erstellt, da sämtliche relevanten Informationen in der gegenständlichen Verfügung zum Vertragsabschluss enthalten sind.

L'incarico verrà fatto in modo tradizionale mediante email per il seguente motivo: approvvigionamento fino a € 5.000,00 come previsto dall'art. 9 comma 3 del regolamento acquisti interno.

Die Beauftragung erfolgt aus folgendem Grund auf traditioneller Weise mittels Email: Beschaffung bis zu einem Betrag von einschließlich € 5.000,00 gemäß Art. 9 Abs. 3 der internen Einkaufsregelung.

Bolzano/Bozen, lì/am 09.08.2022

II RUP/Der EVV

Dott. Peer Michael

An den
Dekan der Fakultät für Bildungswissenschaften
Prof. Paul Videsott
Regensburger Allee 18
39042 Brixen

Z.K. an die Studiengangsleiterin im Masterstudiengang
Bildungswissenschaften für den Primarbereich
Prof. Birgit Alber
Regensburger Allee 18
39042 Brixen

Anfrage um Genehmigung des Fortbildungsplans für internen Weiterbildung der Mitarbeiter*innen im deutschsprachigen Praktikumsamt

Ich unterfertigte Bärbel Riedmann, Leiterin des deutschsprachigen Praktikumsamtes der Fakultät für Bildungswissenschaften für den Primarbereich, ersuche um Genehmigung des internen Fortbildungsplans für die Mitarbeiter*innen im Praktikumsamt im zweiten Halbjahr 2022.

Meinem Ansuchen vorausschicken bzw. in Erinnerung rufen möchte ich, dass

- im Zeitraum von September 2019 bis Juli 2020 auf Grundlage einer systemischen Diagnose im Rahmen einer Reorganisation und in Kooperation mit Frau DDr. Kathia Nocker im Praktikumsamt eine systemische Organisationsstruktur geschaffen wurde;
- im Zeitraum von November 2020 bis Dezember 2021 interne Weiterbildungen für die im Praktikumsamt tätigen Koordinatorinnen zu den Themen „Systemische Leitprinzipien und systemische Organisationsstruktur“, sowie „Systemische Kommunikation“ mit Frau DDr. Kathia Nocker stattgefunden haben;
- eine von mir eingesetzte Arbeitsgruppe, das sog. „Visionenteam“ (Riedmann B./Michaeler M./Fischnaller S./Pircher E./ Vedovelli M.) in Kooperation mit der wissenschaftlichen Begleitung des Praktikumsamtes Prof. Iris Nentwig-Gesemann und DDr. Kathia Nocker am Leitbild des Praktikumsamtes gearbeitet hat.

Auf Grundlage der „Vorarbeit“ am Leitbild des Praktikumsamtes im „Visionenteam“ steht nun die Arbeit an „Werten, Kultur und Auftritt nach außen“ des gesamten Praktikumsamtes, d.h. mit allen 26 Mitarbeiter*innen in Form eines „Werteprozesses an. Geplant ist diese Arbeit für Oktober 2022 in Kooperation mit dem Experten Dr. Kevin Hofer und einem*einer weiteren Referent*in aus der GmbH „Synea“.

Der Baustein „Arbeit an Werten, Kultur und Auftritt nach außen“ verfolgt das Ziel im Rahmen eines beratenden, partizipativen Prozesses unter Einbindung aller Mitarbeiter*innen des Praktikumsamtes, Werte, Kultur und Auftritt nach außen für das deutschsprachige Praktikumsamt zu erarbeiten. Diese Arbeit gliedert sich in den bereits laufenden Leitbildprozess ein und dessen Ergebnisse vervollständigen als wesentlichen Teil das Leitbild des Praktikumsamtes.

Anlagen:

- Kostenaufstellung und Beschreibung der geplanten Fortbildungsmodule
- Lebenslauf Dr. Hofer Kevin

Teil dieser internen Fortbildung für die Praktikumskoordinator*innen ist ebenso ein Impulsreferat zu Beginn dieser geplanten Fortbildung durch Prof. Iris Nentwig-Gesemann, in Funktion als wissenschaftliche Begleitung des Praktikumsamtes, aber auch als Teil des „Visionenteams“.

Um die Umsetzung der Ergebnisse bestmöglich zu garantieren, werden die Leiterin des Praktikumsamtes und das Leitungsteam (Michaeler M./Fischnaller S.) in den darauffolgenden Wochen/Monaten vom Experten Hofer im Rahmen von mehreren Coachings begleitet.

Abgeschlossen wird dieser Prozess durch eine Dokumentation, in der die erarbeiteten Inhalte und Ergebnisse festgehalten werden.

Bezugnehmend auf die vorangehenden Informationen ersuche ich um die Genehmigung folgender Modulteilteile im Rahmen der internen Weiterbildung des deutschsprachigen Praktikumsamtes:

- a) *Vorbereitungstreffen zur Absprache und Vorbereitung des partizipativen Prozesses mit dem Leitungsteam des Praktikumsamtes* (Riedmann B./Michaeler M./Fischnaller S.) im Ausmaß von 4 Stunden;
- b) *Abstimmung der Details des partizipativen Prozesses mit dem Leitungsteam und nach Möglichkeit mit der wissenschaftlichen Begleitung des Praktikumsamtes (Prof. Iris Nentwig-Gesemann)* im Ausmaß von 4 Stunden;
- c) *(Theoretische) Einführung und Moderation des partizipativen Prozesses mit allen 26 Koordinator*innen des deutschsprachigen Praktikumsamtes* (2 Tage von je 8 Stunden mit zwei Referenten/Moderatoren)
- d) *Nachbereitungstreffen mit dem Leitungsteam des Praktikumsamtes und Analyse und Reflexion des Prozesses* mit Vorbereitung nächster Maßnahmen im Ausmaß von 4 Stunden;
- e) *3 Coaching-Einheiten im Ausmaß von je drei Stunden mit der Leiterin bzw. dem Leitungsteam zur Implementierung des Leitbildes* (Riedmann B./Michaeler M./Fischnaller S.), insgesamt 9 Stunden.

Der Kostenvoranschlag für diese Fortbildung liegt meinem Antrag bei und beläuft sich auf insgesamt € 3.936,80 (inbegriffen der Spesen für Mittagessen an den beiden Seminartagen, anfallende Fahrtspesen laut aktuell gültigem Landestarif und gesetzlicher Mehrwertsteuer).

Nach Auskunft der Verwaltungsmitarbeiterin Frau Dariz Hannah steht dieser Betrag im Rahmen unseres Fortbildungsbudgets von 2022 zur Verfügung.

Über eine Befürwortung meiner Anfrage würde ich mich freuen. Für Rückfragen und zusätzliche Informationen stehe ich gerne zur Verfügung.

Freundliche Grüße

Bärbel Riedmann
Leiterin Praktikumsamt, deutschsprachige Abteilung
(digital signiert)

Brixen, den 22. Juli 2022

Anlagen:

- Kostenaufstellung und Beschreibung der geplanten Fortbildungsmodule
- Lebenslauf Dr. Hofer Kevin